

# SAINT-JEAN-PLA-DE-CORTS (nom correct: SANT JOAN PLA DE CORTS)

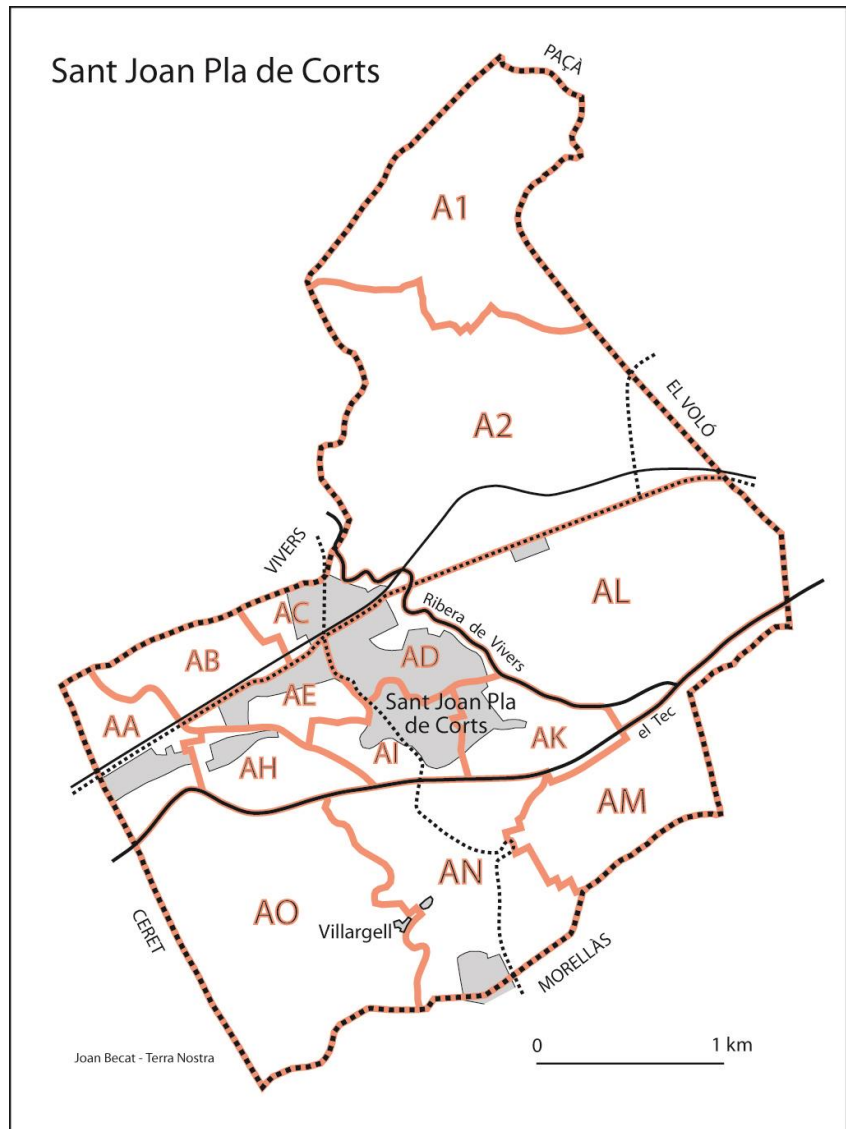
Région historique du Vallespir

Cadastre corrigé le 19 septembre 2014 à la mairie, à l'initiative de la DGI de Perpignan. Maire: Robert GARRABÉ. Commission municipale: Geneviève CHAMPOUILLON, Rose-Marie OMS. Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre. Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 4 octobre 2009, à la mairie avec Robert GARRABÉ, maire, Jeanne GRAU et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Saint-Jean-Pla-de-Corts sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 Ceret n°2449 OT.

**Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Saint-Jean-Pla-de-Corts avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.**



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
<b>Noms de sections cadastrales</b>			
AL	Las Campagnes	<b>les Campanyes</b>	les Campanyes
AL	Camp Barque	<b>Camp Barquer</b>	-
AK	Camp de l'ereu	<b>Camp de l'Hereu</b>	-

AK	Camp del Mouli	<b>Camp del Molí</b>	-
AK	Camp de Moussourt	<b>Camp de Mossort</b>	-
AO	Camp de l'Aulieu	<b>Camp de l'Oliu</b>	Camp de l'Oliu
AK	Camp Figuère	<b>Camp Figuera</b>	-
A2	Camp gran del Mas Bagué	<b>Camp Gran del Mas d'en Veguer</b>	-
A2	La Carretère	<b>la Carretera</b>	-
AH	Les Casteillets	<b>els Castellets</b>	-
A2	Clot del Mas Bagué	<b>Clot del Mas d'en Veguer</b>	-
AN	Clots des Oulieux	<b>Clots dels Olius</b>	-
AL	Colomine Grosse	<b>Colomina Grossa</b>	-
AL	Colomine Petite	<b>Colomina Petite</b>	Colomina Petite
AD	Coma Lluba	<b>Coma Lloba</b>	-
AE/AI	Le Contat	<b>el Comtat</b>	-
A2	Conangles	<b>Conangles</b>	-
A2	Conangles del Mas d'en Bagué	<b>Conangles d'en Veguer</b>	-
A2	Correc de la Joseppe	<b>Còrrec de la Josepa</b>	-
A2	Correc Douillé	<b>Còrrec d'en Doller</b>	-
A1/A2	Creu Blanque	<b>la Creu Blanca</b>	la Creu Blanca
A2	Creu del Pla del Boulou	<b>Creu del Pla del Voló</b>	-
AI	Croette d'en Briqueu	<b>Creueta d'en Briqueu</b>	-
AD/AE	Croette d'en Girony	<b>Creueta d'en Jeroni</b>	-
AD	Darré las Aires	<b>Darrere les Eres</b>	-
AL	Lestagnol	<b>Darrere les Eres</b>	-
AD	Laulère	<b>l'Euleda</b>	-
A1	Garrigue d'en Noé	<b>Garriga d'en Noé</b>	-
AO	Garrigues de las Bignaces	<b>Garrigues de les Vinyasses</b>	-
AL	Los Gravés	<b>els Gravers</b>	-
AI	Orts de la Ribère	<b>Horts de la Ribera</b>	-

AH	Orts de las Esportes	<b>Horts de les Esportes</b>	-
AK	Orts Parduts	<b>Horts Perduts</b>	-
AC/AD	Les Espitals	<b>els Hospitals</b>	-
AA	Lostal Nou	<b>l'Hostal Nou</b>	l'Hostal Nou
AE/AI	Lille	<b>l'Illa</b>	-
AO	Las Longaynes	<b>les Llongaines</b>	-
AD	Maillol Casteillas	<b>el Mallol Castellàs</b>	Mallol Castellàs
AM	Mas d'en Bach	<b>Mas d'en Bac</b>	-
AI	Mas d'en Gau	<b>Mas d'en Gau</b>	Mas d'en Gau
AA/AH	Mas d'en Marty	<b>Mas d'en Martí</b>	Mas d'en Martí
A2	Mas Bagué	<b>Mas d'en Veguer</b>	Mas Veguer
AI	Olivet del Cami estret	<b>Olivet del Camí Estret</b>	-
AI	Las Padreguères	<b>les Pedregueres</b>	-
AA	Lo Pilo	<b>el Piló</b>	-
AO	Lo Pilo	<b>el Piló</b>	-
AM	Pla de Larque	<b>Pla de l'Arca</b>	Pla de l'Arca
AO	Pla de St Gordi	<b>Pla de Sant Jordi</b>	Pla de Sant Jordi
A1	Puig Sangly	<b>Puig Senglí</b>	-
AL	Lo Ressebeux	<b>el Recebeu</b>	-
AN	Lo Régatieu	<b>el Regatiu</b>	el Regatiu
AO	Régatieu de las Longaynes	<b>Regatiu de les Llongaines</b>	-
AE	La Ribère	<b>la Ribera</b>	-
A2	La Ruyrède	<b>la Roureda</b>	la Roureda
AO	Lo Sabaro Bay	<b>el Sabaró Alt</b>	el Sabaró Alt
AO	Lo Sabaro Bay	<b>el Sabaró Baix</b>	el Sabaró Baix
AC/AD	Saint Sébastien	<b>Sant Sebastià</b>	Sant Sebastià
A2	Sobes Camps	<b>Sobre Camps</b>	Sobre Camps
AB/AC/AE	Terre Dux	<b>Terra Dux</b>	-
AM/AN	Las Timounères	<b>les Timoneres</b>	les Timoneres

A1	La Balmagne	<b>la Vallmanya</b>	-
AO/AN	Villargeill	<b>Villargell</b>	Villargell
AB	Vigné del Camp de L'aze	<b>Vinyer del Camp de l'Ase</b>	-
AO	Serra Gaill	<b>Xaragall</b>	-
<b>Autres noms de lieu</b>			
AA	-	<b>el Molí de Vent</b>	-
<b>Bâtiments et constructions</b>			
AL	Mas Chambon	<b>Mas Chambon</b>	Mas Chambon
AO	Mas de las Longaynes	<b>Mas de les Llongaines</b>	Mas de les Llongaines
AH	-	-	Mas d'en Martí
AN	Mas d'en Planes	<b>Mas d'en Planes</b>	Mas Planes
A2	Mas Bagué	<b>Mas d'en Veguer</b>	Mas Veguer
AL	Mas d'en Bistouset	<b>Mas d'en Vistoset</b>	Mas d'en Vistoset
AN	Mas d'en Bixelle	<b>Mas d'en Vixella</b>	Mas d'en Vixella
AN	Mas Forcade et Serradeil	<b>Mas Freixe</b>	Mas Freixa
AO	-	<b>Mas Justafre</b>	-
AC	-	<b>Mas Majunga</b>	Mas Majunga
AL	-	-	Mas Olivé
AE	-	-	Mas Riberat
AK	-	<b>el Molí</b>	-
AA	-	<b>Mas Quinta</b>	-
AE	-	-	Mas Tronyo
AC/AD	-	-	Pont dels Hospitals
AI	-	<b>Sant Joan Baptista (église)</b>	-
AC	Chapelle Saint-Sébastien	<b>Sant Sebastià (chapelle)</b>	Sant Sebastià
AN	Villargeill	<b>Villargell</b>	Villargell
<b>Eau</b>			
AD	-	<b>Còrrec de Coma Lloba</b>	-

AO	Ravin de Font Blaque	<b>Còrrec de Font Blanca</b>	-
A1/A2	Ravin de la Creu Blaque	<b>Còrrec de la Creu Blanca</b>	Còrrec de la Creu Blanca
A1	Ravin de la Garrigue d'en Noé	<b>Còrrec de la Garriga d'en Noé</b>	-
A2	Ravin de la Joseppe	<b>Còrrec de la Josepa</b>	-
AB	Ravin de la Gare	<b>Còrrec de la Parra</b>	-
A1	Ravin del Mas d'en Gau	<b>Còrrec del Mas d'en Gau</b>	-
A2	Ravin del Mas Bagué	<b>Còrrec del Mas d'en Veguer</b>	Còrrec del Mas Veguer
AO/AN	Ravin del Sabaro	<b>Còrrec del Sabaró</b>	-
A2	Ravin de Conangles	<b>Còrrec dels Conangles</b>	Còrrec dels Conangles
A2	Ravin del Tourteil	<b>Còrrec del Tortell</b>	Còrrec del Tortell
A2/AL	-	<b>Còrrec del Trenc</b>	-
A2	Ravin del Correc Douillé	<b>Còrrec d'en Doller</b>	Còrrec Doller
AN	Ravin d'en Palau	<b>Còrrec d'en Palau</b>	Còrrec del Palau
A1	Ravin de Puig Sengly	<b>Còrrec de Puig Senglí</b>	Còrrec de Puig Senglí
AA	Ravin de Ste-Marguerite	<b>Còrrec de Santa Margarita</b>	Còrrec de Sant Ferriol
AN	Ravin de Villargeill	<b>Còrrec de Villargell</b>	-
AO	Ruisseau d'arrosage de las Longaynes	<b>Rec de les Llongaines</b>	-
AH/AI	Ruisseau du Moulin	<b>Rec del Molí</b>	-
AD	-	<b>Rec del Pla</b>	-
A1	Rivière de la Balmagne	<b>Ribera de la Vallmanya</b>	-
AA/AB/AE/AH/AI	Rivière de las Aygues	<b>Ribera de les Aigües</b>	Ribera de les Aigues
A2/AC/AD/AK	Rivière de Vivès	<b>Ribera de Vivers</b>	Rivière de Vivès
<b>Voies et chemins</b>			
AM	Chemin de Céret à Collioure	<b>CR dit Camí de Cotlliure</b>	-
AE	-	<b>CR nº1 dit Camí de l'Illa</b>	-
AL	-	<b>VC nº1 dit Camí del Mas Chambon</b>	-

A2	Sentier de la Creu Blanque ou del Mas d'en Gaou	<b>CR n°7 dit Camí del Mas d'en Gau</b>	-
AA/AE	-	<b>CR n°1 dit Camí del Mas d'en Martí</b>	-
A2/AL	-	<b>CR n°5 dit Camí del Mas d'en Veguer</b>	-
AA	-	<b>CR n°4 dit Camí del Mas Quinta</b>	-
A2/AC	-	<b>CR n°6 dit Camí dels Conangles</b>	-
A1/A2	Chemin de St-Jean-Pla- de-Cors à Fourques	<b>CR n°8 dit Camí de Paçà</b>	-
A1/A2	Chemin du Puig Sengly au Boulou	<b>CR n°9 dit Camí de Puig Senglí</b>	-
AB/AC	VC n°3 de Oms à St Jean Pla-de-Cors	<b>VC n°3 dit Camí d'Oms</b>	-